

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 27 tháng 6 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 40/2017/TLST-DS ngày 25 tháng 4 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Anh Trương Hồng P, sinh 1974.

Địa chỉ: Số nhà 02, ngõ 134, đường N, tổ 7, phường T, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La.

Bị đơn: Chị Điều Thị L, sinh 1977.

Địa chỉ: Tổ 11, phường Q, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Trương Hồng P và chị Điều Thị L tự nguyện thống nhất thỏa thuận như sau:

Chị Điều Thị L có trách nhiệm thanh toán cho anh Trương Hồng P số tiền 7.000.000,đ (bảy triệu đồng). Thời hạn thanh toán: chia thành 07 lần, mỗi lần thanh toán số tiền 1.000.000,đ (một triệu đồng) vào ngày 15 hàng tháng, bắt đầu từ tháng 7/2017. Thời hạn cuối cùng đến ngày 15/02/2018.

Về án phí: Chị Điều Thị L phải chịu 175.000,đ (một trăm bảy mươi lăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch.

Trả lại anh Trương Hồng P số tiền 300.000,đ (ba trăm nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 03344, ngày 25/4/2017 tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sơn La.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND thành phố Sơn La (2);
- Chi cục THADS TP Sơn La;
- Các đương sự (2);
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Cầm Thị Thanh Huyền